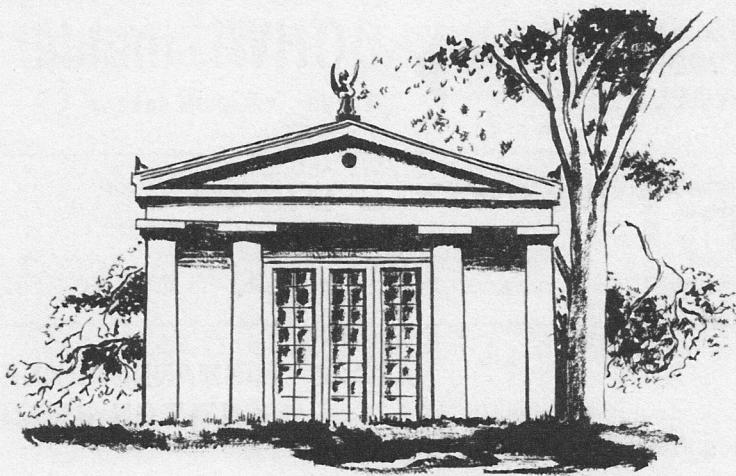


# SOMMERSPIL



*Shakespeare:*  
„En skærsommernatsdrøm“

*i Palsgaard Park*

lørdag den 10. juni kl. 20  
søndag den 11. juni kl. 20



## FØR FORESTILLINGEN

vil »Sommerspil 72« rette en tak til alle, der på forskellig vis har ydet såvel økonomisk som teknisk bistand.

Tak til kunstforeningen 17 11 70 for godt samarbejde, som har gjort det muligt at løse opgaven.

Sidst - men ikke mindst - en varm tak til herr og fru godsejer Schou, fordi de så beredvilligt stillede Deres skønne park til vor rådighed.

På sommerspilletts vegne:

**Poul Christensen.**

---

## RESUME AF MAX SØRENSEN:

### *William Shakespeare - 1564-1616*

»En skærsommernatsdrøm« hører til den såkaldte romantiske gruppe af Shakespeares skuespil. Det er let og let forståeligt. — Skuespillet blev iøvrigt skrevet på bestilling til en fornem englænders bryllup og er af samme grund underholdende og venlig. Man skal ikke lede efter dybsindigheder i »Skærsommernatsdrøm«, som det er tilfældet i så mange andre af Shakespeares skuespil.

Handlingen er henlagt til Athen med hertug Theseus hof og udspilles i og omkring hertugens slot.

Handlingen i tre planer: Det åndelige, repræsenteret ved Titania, Oberon, Puk og alfer og trolde. Overklassen ved hertugen og Hippolyta, hvis bryllup er nært forestående, to unge par med et, selvfølgelig, indviklet kærlighedsforhold. Og endelig håndværkerne, der prøver på et skuespil, der skal underholde hertugen og Hippolyta på deres bryllupsaften, for som hertugen siger: „Noget må man have at få tiden til at gå med, efter at man har spist, og til det bliver sengetid“.

Disse tre grupper blandes nu på den underfundigste måde, men naturligvis ender alt, som det sig hør og bør ved en bryllupsfest. Vi har i den bedste hensigt besluttet at lade vor udgave af »En skærsommernatsdrøm« underlægge med musik af en samtidig engelsk komponist: James Purcell..

I håb om, at »En skærsommernatsdrøm« i vor udgave vil tiltale Dem, ønsker vi god fornøjelse!

SHAKESPEARE:

# En skærsommernats- drøm

Arrangør: Kunstforeningen 17 11 70.

Oversættelse: Ole Sarvig.

Musik: James Purcell.

Instruktion: Max Sørensen.

Lys og regi: Poul Johansen.

Lyd: P. E. Mortensen.

Dekoration: Holger Chr. Reedtz.

Sminkning: Ingeborg Johansen.

Suffli: Ellen Andersen.

**HANDELSBANKEN**

- *altid med i billedet*



**Medvirkende:**

Theseus, hertug	.....	Halfdan Jørgensen
Hippolyta, Theseus' brud	.....	Tove Andersen
Ægeus, Hermias far	.....	Knud Christensen
Lysander } begge forelskede	.....	John Madsen
Demetrius } i Hermia	.....	Mogens Christiansen
Philostrat, forlystelsesråd	.....	Max Sørensen
Hermia	.....	Ruth Ry Nielsen
Helena	.....	Birthe Kaae
Per Sahw, tømrer	.....	Sv. Mangår Larsen
Nikolaj Spohl, væver	.....	Holger Junge
Philip Phiff, bælgeflikker	.....	Niels Rasmussen
Thomas Thud, kedelflikker	.....	Frede Madsen
Søren Skruck, skrädder	.....	Svend Smedskjær
Mester Spaan, snedker	.....	Henry Hansen
Oberon, alfekonge	.....	Per Dam
Titania, alfedronning	.....	Greta Sørensen
Puk	.....	Annemarie Horup
Ærteblomst	.....	Anna Frandsen
Spindelvæv	.....	Jens Lind
Fnug	.....	Helle Bjarnholt
Sennepskorn	.....	Ole Larsen
Alfedronningens følge	.....	

**HANDELSBANKEN**

- *altid med i billedet*

